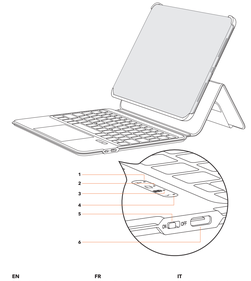
蓝牙 触控键盘保护套 一体转轴款 通用版说明书



RU
1. Индикатор режима регистра
2. Бэклайт экрана
3. Индикатор низкого заряда
4. Индикатор зарядки
5. Кнопка включения и выключения
6. Интерфейс USB-C

KO
1. 캐리스 표시등
2. 조사등 인덱스
3. 배터리 부족 표시
4. 충전 표시등
5. 전원 켜기 및 끄기 버튼
6. USB-C 포트

TR
1. Büyük harf göstergesi
2. Arka ışık göstergesi
3. Düşük pil göstergesi
4. Şarj göstergesi
5. Açma ve kapatma düğmesi
6. USB-C bağlantı noktası

EN
1. Caps Lock indicator
2. Connection status
3. Low battery indicator
4. Charging status
5. Power button
6. USB-C port

DE
1. FeststellTaste Anzeige
2. Verbindungsstatus
3. Anzeige für niedrigen Akkustand
4. Ladestatus
5. Power Taste
6. USB-C Anschluss

FR
1. Verrouillage des majuscules
2. Statut de la connexion
3. Indicateur de batterie faible
4. État de charge
5. Bouton d'alimentation
6. Port USB-C

ES
1. Indicador de mayúsculas
2. Estado de conexión
3. Indicador de batería baja
4. Estado de carga
5. Botón de encendido
6. Puerto USB-C

IT
1. Indicatore di maiuscole
2. Stato della connessione
3. Indicatore di batteria scarica
4. Stato di carica
5. Pulsante di accensione
6. Porta USB-C

PT
1. Indicador de letras maiúsculas
2. Indicador de ligação
3. Indicador de bateria fraca
4. Indicador de carregamento
5. Botão de ligar/desligar
6. Porta USB-C

NL
1. Caps Lock indicator
2. Verbindingsindicator
3. Batterijlaag indicator
4. Oplaadindicator
5. Aan/uit knop
6. USB-C poort

PL
1. Wskaźnik Caps Lock
2. Wskaźnik połączenia
3. Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii
4. Wskaźnik ładowania
5. Przycisk zasilania
6. Złącze USB-C

JP
1. Caps Lock インジケーター
2. 接続状態
3. 低バッテリーインジケーター
4. 充電状態
5. 電源ボタン
6. USB-C ポート

AR
1. Caps Lock indicator
2. Connection status
3. Low battery indicator
4. Charging status
5. Power button
6. USB-C port

EN

User Manual

Power button
Select On to turn on the keyboard. Select Off to turn it off.

Pairing Mode
Press the [Fn] key for 3 seconds to enter pairing mode. The connection indicator will flash. If not paired within 1 minute, the pairing mode will turn off.

Auto Reconnect
When turned on, for 5 seconds the keyboard will automatically attempt to reconnect with the last paired device.

Power Light Overview
Charging: ● S
Fully charged: ● S
Low battery: ● S

Caps Lock indicator
When Caps Lock is on, the blue indicator light will be on.

Standby Mode
The keyboard backlight will turn off automatically after 1 minute of inactivity. After 10 minutes of inactivity, the keyboard will enter standby mode. Press any key to wake up the keyboard.

Backlight
Press [Fn] + [↑] to select the backlight brightness (low, medium and bright; the default is medium). Press [Fn] + [↓] to select the backlight color (7 colors; the default is white).

Factory Reset
Press and hold [Fn] + [E] for 3 seconds. The low battery indicator will flash 2 times to indicate that the factory reset is complete.

Touchpad
Press [Fn] + [P] to turn the touchpad on/off.

Shortcut Keys

Change language · Home · Brightness + · Open application · Search · Siri · Take a screenshot
Previous song · Play/pause · Next song · Mute · Volume down · Volume up · Lock screen

Troubleshooting Guide

If the keyboard stops working, please check the following:
1. Ensure the keyboard power is turned on.
2. If the keyboard is out of battery, charge the keyboard.
3. If the connection is unstable, turn the keyboard off and wait 10 seconds before turning it back on. If the problem persists, disconnect the keyboard by going to your iPad's Settings and removing "ESR Keyboard" from the device list. Follow the pairing instructions to reconnect your keyboard.

If the keyboard remains unresponsive, repeat the steps above. If you are still experiencing problems, contact our customer service at esrgear.com/contact-us/.

Reminder
1. This keyboard has a built-in polymer rechargeable battery that lasts for weeks of normal use.
2. When not using the keyboard for an extended time, turn it off to prolong battery life.

FR

Manuel

Bouton d'alimentation
Sélectionnez Activé pour allumer le clavier. Sélectionnez Désactivé pour l'éteindre.

Mode de couplage
Appuyez sur [Fn] + [C] pendant 3 secondes pour accéder au mode de couplage. L'indicateur d'état de connexion clignote. Si aucune connexion n'est établie dans un délai de 1 minute, le mode de couplage s'éteint.

Reconnexion automatique
Lorsqu'il est allumé, le clavier tente automatiquement de se reconnecter au dernier appareil couplé pendant 5 secondes.

Présentation du voyant d'alimentation
Chargement : ● S
Complètement chargé : ● S
Batterie faible : ● S

Indicateur de verrouillage des majuscules
Lorsque le verrouillage des majuscules est activé, le voyant bleu s'allume.

Mode veille
Le rétroéclairage du clavier s'éteint automatiquement après 1 minute d'inactivité. Après 10 minutes d'inactivité, le clavier passe en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver le clavier.

Rétroéclairage
Appuyez sur [Fn] + [↑] pour sélectionner la luminosité du rétroéclairage (faible, moyenne et lumineuse ; la valeur par défaut est moyenne). Appuyez sur [Fn] + [↓] pour sélectionner la couleur du rétroéclairage (7 couleurs ; la valeur par défaut est blanche).

Réinitialisation d'usine
Appuyez sur et maintenez enfoncées les touches [Fn] + [E] pendant 3 secondes. L'indicateur de batterie faible clignote 2 fois pour indiquer que la réinitialisation d'usine est terminée.

Pavé tactile
Appuyez sur [Fn] + [P] pour activer/désactiver le pavé tactile.

Touches de raccourci

Changer de langue · Accueil · Luminosité + · Ouvrir une application · Recherche · Siri · Faire une capture d'écran
Précédente · Lecture/pause · Suivante · Muet · Baisser le volume · Augmenter le volume · Verrouillage

Guide de dépannage

Si le clavier cesse de fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :
1. Assurez-vous que le clavier est allumé.
2. Si le clavier est déchargé, chargez-le.
3. Si la connexion est instable, éteignez le clavier et attendez 10 secondes avant de le rallumer. Si le problème persiste, accédez à votre iPad, sélectionnez le clavier en accédant aux paramètres de votre iPad et en supprimant « ESR Keyboard » de la liste des appareils. Suivez les instructions de couplage pour reconnecter votre clavier.

Si le clavier ne répond toujours pas, répétez les étapes ci-dessus. Si vous rencontrez toujours des problèmes, contactez notre service client à l'adresse esrgear.com/contact-us/.

Rappel
1. Ce clavier est doté d'une batterie rechargeable en polymère intégrée qui dure des semaines normales.
2. Lorsque vous n'utilisez pas le clavier pendant une période prolongée, éteignez-le pour prolonger la durée de vie de la batterie.

IT

Manuale

Pulsante di accensione
Selezionare On per accendere la tastiera. Selezionare Off per spegnerla.

Modalità di accoppiamento
Premere [Fn] + [C] per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento. L'indicatore di connessione lampeggia. Se la connessione non avviene entro 1 minuto, la modalità di accoppiamento si spegne.

Riconnessione automatica
Quando è attivata, per 5 secondi la tastiera tenta automaticamente di riconnettersi con l'ultimo dispositivo accoppiato.

Panoramica della spia di alimentazione
Carica: ● S
Completamente carica: ● S
Batteria scarica: ● S

Indicatore di maiuscole
Quando il CapsLock è attivo, l'indicatore luminoso blu si accesa.

Modalità standby
La retroilluminazione della tastiera si spegne automaticamente dopo 1 minuto di inattività. Dopo 10 minuti di inattività, la tastiera entra in modalità standby. Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera.

Retroilluminazione
Premere [Fn] + [↑] per selezionare la luminosità della retroilluminazione (bassa, media e intensa; l'impostazione predefinita è media).
Premere [Fn] + [↓] per selezionare il colore della retroilluminazione (7 colori; l'impostazione predefinita è bianca).

Ripristino della impostazioni di fabbrica
Tenere premuto [Fn] + [E] per 3 secondi. L'indicatore di batteria scarica lampeggia 2 volte per indicare che il reset di fabbrica è stato completato.

Touchpad
Premere [Fn] + [P] per attivare/disattivare il touchpad.

Tastenkombinationen

Sprache ändern · Startseite · Helligkeit + · Anwendungen öffnen · Suchen · Siri · Screenshot machen
Zurück · Wiedergabe/Pause · Weiter · Stummschaltung · Lautstärke - · Lautstärke + · Display sperren

Leitfaden zur Fehlerbehebung

Wenn die Tastatur nicht mehr funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes:
1. Stellen Sie sicher, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Wenn der Akku der Tastatur leer ist, laden Sie die Tastatur auf.
3. Wenn die Verbindung instabil ist, schalten Sie die Tastatur aus und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie sie wieder einschalten. Wenn das Problem weiterhin besteht, trennen Sie die Tastatur indem Sie in den Einstellungen Ihres iPads „ESR Keyboard" aus der Gerätliste entfernen Befolgen Sie die Kopplungsanweisungen, um Ihre Tastatur erneut zu verbinden.

Wenn die Tastatur weiterhin nicht reagiert, wiederholen Sie die oben genannten Schritte. Wenn weiterhin Probleme auftreten, wenden Sie sich an unseren Kundenservice unter esrgear.com/contact-us/.

Hinweis
1. Dieser Tastatur verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Polymer-Akku, der bei normalem Gebrauch wochenlang hält.
2. Wenn Sie die Tastatur längere Zeit nicht verwenden, schalten Sie sie aus, um die Akkulebensdauer zu verlängern.

DE

Anleitung

Tastenkombination
Wählen Sie „Ein", um die Tastatur einzuschalten. Wählen Sie „Aus", um sie auszuschalten.

Kopplungsmodus
Drücken Sie 3 Sekunden lang [Fn] + [C], um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Die Verbindungsanzeige blinkt. Wenn innerhalb einer Minute keine Verbindung hergestellt wird, wird der Kopplungsmodus ausgeschaltet.

Automatische Wiederverbindung
Beim Einschalten versucht die Tastatur 5 Sekunden lang automatisch, die Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät wiederzustellen.

Übersicht über den Power Leuchte
Aufladen: ● S
Vollständig aufgeladen: ● S
Batterie schwach: ● S

Feststellbaste Anzeige
Wenn Feststellbaste aktiviert ist, leuchtet die blaue Kontrollleuchte.

Standby-Modus
Die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur schaltet sich nach 1 Minute Inaktivität automatisch aus. Nach 10 Minuten Inaktität wechselt die Tastatur in den Standby-Modus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Tastatur zu aktivieren.

Hintergrundbeleuchtung
Drücken Sie [Fn] + [↑], um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung auszuwählen (niedrig, mittel und hell; Standardeinstellung ist mittel). Drücken Sie [Fn] + [↓], um die Farbe der Hintergrundbeleuchtung auszuwählen (7 Farben; die Standardeinstellung ist Weiß).

Werksreset
Halten Sie [Fn] + [E] 3 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige für niedrigen Akkustand blinkt 2 mal, um anzuzeigen, dass das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen abgeschlossen ist.

Touchpad
Drücken Sie [Fn] + [P], um das Touchpad ein/auszuschalten.

Tastaturkurzbefehle

Sprache ändern · Startseite · Helligkeit + · Anwendungen öffnen · Suchen · Siri · Screenshot machen
Zurück · Wiedergabe/Pause · Weiter · Stummschaltung · Lautstärke - · Lautstärke + · Display sperren

Guía de solución de problemas

Si el teclado deja de funcionar, compruebe lo siguiente:
1. Verifique que el teclado está encendido.
2. Si el teclado no tiene batería, cárgalo.
3. Si la conexión es inestable, apagar el teclado y esperar 10 a antes de volver a encenderlo. Si el problema persiste, desconectar el teclado accediendo a la configuración del iPad y eliminando "ESR Keyboard" de la lista de dispositivos. Seguir las instrucciones de emparejamiento para volver a conectar el teclado.

Si el teclado sigue sin responder, repetir los pasos anteriores. Si sigue habiendo problemas, contactar con nuestro servicio de atención al cliente en esrgear.com/contact-us/.

Recordatorio
1. Este teclado tiene una batería recargable de polímero integrada que dura semanas con un uso normal.
2. Cuando no se utilice el teclado durante un periodo prolongado, apágalo para prolongar la vida útil de la batería.

PT

Manual de instruções

Ligação/Desligação
Pressione o botão liga/desliga para ON/OFF.

Status do emparelhamento
Pressione [Fn] + [C] por 3 segundos para alterar o modo de emparelhamento, o indicador de ligação piscará. Se o Bluetooth não estiver ligado dentro de 1 minuto, ele sairá do modo de emparelhamento.

Torna a ligar automaticamente:
Quando ativado for ligado novamente, ele liga-se-á automaticamente ao dispositivo emparelhado em 5 segundos.

Luz indicadora:
Carregando: ● S
Estável totalmente carregado: ● S
Bateria fraca: ● S

Modo de letras maiúsculas:
O indicador de letras maiúsculas fica em azul.

Modo de espera
A retroiluminação se apagará automaticamente após 1 minuto de inactividade. Após 10 minutos de inactividade, el teclado entrará em el modo de espera. Pressione cualquier tecla para reactivar el teclado.

Retroiluminação
Pressione [Fn] + [↑] para ajustar el brilho de la retroiluminación (bajo, medio y brillante; el predeterminado es medio). Pressione [Fn] + [↓] para seleccionar el color de la luz de fondo (7 colores; el predeterminado es blanco).

Restabelecimento de fábrica:
Mantenha pressionado a tecla [Fn] + [E] por durante 3 s. El indicador de batería baja parpadeará 2 veces para indicar que se completó el restablecimiento de fábrica.

Painel tactil
Pressione [Fn] + [P] para encender o apagar el panel tactil.

Modo de suspensão:
Suspenso sem executar a ação por 1 minuto, o modo de brilho do teclado será desligado automaticamente. Suspenso sem executar a ação por 10 minutos, o teclado fica adormecido. Pressione qualquer tecla para voltar a "acordar" apão suspensão e tornar-se a ligar automaticamente.

Modo de brilho
Pressione [Fn] + [↑] para alterar a luz de fundo diferentes níveis de brilho. Baixo, Médio e alto, o nível de brilho do padrão é o médio) Pressione [Fn] + [↓] para mudar a cor da luz de fundo disponível (sete cores, o padrão é branco).

Restaure as configurações de fábrica:
Pressione simultaneamente [Fn] + [E] por 3 segundos. Até que o indicador de bateria fraca pisque 2 vezes, o teclado retoma as configurações originais de fábrica.

Ligação/Desligação do painel tátil
Pressione simultaneamente [Fn] + [P] para ligar / desligar o painel tátil.

Descrição dos atalhos de teclado

Alterar idioma do teclado · Início · Brilho do ecrã + · Brilho do ecrã - · Abrir aplicações · Procurar · Siri · Capture de ecrã
Anterior · Reprodução / Pausa · Seguinte · Mudo · Baixar volume · Subir volume · Bloq. de dispositivo

Solução de problemas

Se o teclado não puder ser usado, verifique:
1. Se o teclado está ligado.
2. Se a bateria do teclado estiver esgotada, carregue-o.
3. Quando a ligação do teclado está ligada anormalmente, desligue-o e ligue novamente após 10 segundos, tornando a ligar automaticamente. Se ainda não for resolvido, vá a Definições - Lista de dispositivo no iPad, recupere o dispositivo de "ESR Keyboard" e ligue de acordo com o método de ligação inicial.

Após seguir as soluções acima, o produto ainda não funcionar, poderá repetir a operação mencionada. Se o problema persistir após a sua tentativa, entre em contato com a equipa de atendimento ao cliente para obter assistência.

Observações:
O teclado incorpora uma bateria recarregável de polímero embutido, pode ser usada normalmente por várias semanas.

RU

Инструкция по применению:

Включение/выключение:
Подвигайте кнопку включения и выключения на режим ON для включения/режим OFF для выключения.

Режим сопряжения:
При длительном нажатии [Fn] + [C] в течение 3 секунд, индикатор подключения быстро начнет мигать и выйдет в состояние сопряжения. В состоянии не подключения в течение 1 минуты, то прекращается сопряжение.

Автоматическое повторное соединение:
После перезапуска клавиатуры автоматическое подключение в течение 5 секунд.

Индикация зарядки:
Но зарядкой: ● S
Полный заряд: ● S
Низкий заряд: ● S

Индикация режима регистра:
В случае когда клавиатура находится в режиме ввода с большой буквы, индикатор регистра загорается синим светом.

Автоматический режим:
В случае, если клавиатура не используется в течение 1 минуты, подсветка клавиатуры автоматически гаснет. Если в течение 10 минут клавиатура не используется, она автоматически выходит в состояние покоя. Нажатие любой клавиши приводит клавиатуру в режим работы и клавиатура автоматически подключена повторно.

Функция подсветки:
Для регулирования яркости подсветки (высокая, средняя, низкая, по умолчанию средний) нажмите [Fn] + [↑]. Для регулирования цвета подсветки (7 цветов, по умолчанию белый цвет) нажмите [Fn] + [↓].

Восстановление заводской настройки:
Продолжительное одновременное нажатие [Fn] + [E] в течение 3 секунд. Пока индикатор низкого заряда мигает 2 раза, получилось восстановление оригинальной заводской настройки клавиатуры.

Переключение сенсорной панели:
Одновременное одновременное нажатие кнопок [Fn] + [P] для включения/выключения сенсорной панели.

Описание быстрой клавиши

Переключение языка клавиатуры · Домашняя страница · Яркость + · Открыть приложение · Поиск · Siri · Скриншот
Предыдущая · Воспроизведение / пауза · Следующая · Выкл. звук · Уменьшить громкость · Увеличить громкость · Экран блокировки

Метод устранения неисправностей

Если клавиатура не работает, проверьте следующие неисправности:
1. Включен или нет блока питания клавиатуры, включите блока питания клавиатуры.
2. Зарядка клавиатуры или нет, зарядите клавиатуру.
3. Подключение нестабильно, выключите клавиатуру, снова включите ее через 10 секунд. Если проблема все еще не решена, перейдите в настройки iPad список устройств, удалите "ESR Keyboard", а затем повторно подключитесь в соответствии с первоначальным способом подключения.

Если вышеуказанный метод решения не помогает, можно попытаться повторить вышеуказанную операцию. Если после попытки проблема все еще остается, просим обратиться к персоналу обслуживания клиентов по нашему покупки для решения проблемы.

Теплые советы:
Данная клавиатура имеет встроенную полимерную аккумуляторную батарею, которой можно нормально пользоваться в течение нескольких недель.

PL

Instrukcja obsługi

Włączanie/wyłączanie
Przesuń przycisk zasilania do pozycji ON, aby włączyć, lub do pozycji OFF, aby wyłączyć.

Stan parowania
Naciśnij [Fn] + [C] przez 3 sekundy, aby wejść w tryb parowania. Wskaźnik połączenia będzie migać. Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane w ciągu 1 minuty, urządzenie opuści tryb parowania.

Automatyczne ponowne połączenie
Po pozwoleniu nastąpi ponowna klawiatury, automatycznie połączenie nastąpi w ciągu 5 sekund.

Wskaźnik ładowania
Podczas ładowania: ● S
Po pełnym naładowaniu: ● S
Niski poziom naładowania: ● S

Stan Caps Lock
Wskaźnik Caps Lock (niebo) się na niebiesko.

Automatyczne przejście w stan uśpienia
Po 1 minucie nieużywania klawiatury podświetlenie klawiatury automatycznie gasnie. Po 10 minutach nieużywania klawiatury, klawiatura przechodzi w stan uśpienia. Naciśnij dowolny klawisz, aby wybudzić klawiaturę i automatycznie ponownie połączyć.

Funkcja podświetlenia
Naciśnij [Fn] + [↑], aby regulować jasność podświetlenia (3 poziomy: niski, średni i jasny; domyślnie średnia jasność). Naciśnij [Fn] + [↓], aby regulować kolor podświetlenia (7 kolorów; domyślnie biały).

Przywracanie ustawień fabrycznych
Naciśnij jednocześnie [Fn] + [E] przez 3 sekundy. Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii mruga 2 razy, a klawiatura zostaje przywrócona do ustawień fabrycznych.

Włączanie/wyłączanie touchpada
Naciśnij jednocześnie [Fn] + [P], aby włączyć/wyłączyć touchpad.

Opis skrótów klawiszowych

Podpisywanie niskich wymagania · Ekran główny · Jasność + · Otwórz aplikację · Szukaj · Siri · Zrzut ekranu
Poprzedni · Odtwarzanie / pauza · Następny · Wyciszenie · Zmniejsz głośność · Zwiększ głośność · Zablokuj ekran

Rozwiązywanie problemów

Jeśli klawiatura nie działa, proszę nagrzewe sprawdzić:
1. Czy klawiatura jest włączona, jeśli nie proszę włączyć zasilanie klawiatury.
2. Czy klawiatura jest na wyczerpania, jeśli tak proszę naładować klawiatury.
3. Jeśli wystąpi nieprawidłowe połączenie klawiatury, wyłącz zasilanie klawiatury i wdaj je ponownie po 10 sekundach, a klawiatura zostanie podłączona automatycznie. Jeśli nie rozwiąże to problemu, przejdź do Ustawień iPada - Lista urządzeń, usuń „ESR Keyboard" i podłącz ponownie zgodnie z początkową metodą łączenia.

Jeśli po zastosowaniu powyższego nawiązania produktu nadal nie odpowiada, należy spróbować powtórzyć powyższą operację. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, należy zwrócić się o pomoc do działu obsługi klienta.

Informacje

Klawiatura ta ma wbudowany akumulator polimerowy, który wystarczy na kilka tygodni normalnego użytkowania.

NL

Gebruiksaanwijzing

Aan- en uitschakelen
Schuif de aan/uit knop naar ON om in te schakelen, of naar OFF om uit te schakelen.

Koppelingsstatus
Druk op [Fn] + [C] gedurende 3 seconden om de koppelingsmodus te activeren, de verbindingsindicator knippert. Als er binnen 1 minuut geen verbinding wordt gemaakt, wordt de koppelingsmodus beëindigd.

Automatisch opnieuw verbinden
Na het herstarten van het toetsenbord, wordt er binnen 5 seconden automatisch opnieuw verbinding gemaakt.

Oplaadindicator
Opladen: ● S
Volledig opgeladen: ● S
Lage batterij: ● S

Caps Lock status
Caps Lock indicator branst continu blauw.

Automatisch sluimeren
Na 1 minuut inactiviteit schakelt de achtergrondverlichting van het toetsenbord automatisch uit. Na 10 minuten inactiviteit gaat het toetsenbord automatisch in de sluipstand. Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord te activeren en automatisch opnieuw te verbinden.

Achtergrondverlichting functie
Druk op [Fn] + [↑] om de helderheid van de achtergrondverlichting te wijzigen (laag, middelmatig en fel; de standaard op middel). Druk op [Fn] + [↓] om de kleur van de achtergrondverlichting aan te passen (7 kleuren; standaard wit).

Herstellen naar fabrieksinstellingen
Druk tegelijkertijd op [Fn] + [E] gedurende 3 seconden. De indicator voor lage batterij knipperd 2 keer, en het toetsenbord wordt hersteld naar de fabrieksinstellingen.

Touchpad aan/uit
Druk tegelijkertijd op [Fn] + [P] om het touchpad in of uit te schakelen.

Uitleg van sneltoetsen

Inschling wisselen · Thuisscherm · Helderheid + · Helderheid - · Open applicatie · Zoeken · Siri · Screenshot maken
Vorige nummer · Speelnummer · Volgende nummer · Dempen · Volume - · Volume + · Vergrendel scherm

Problemen oplossen

Als het toetsenbord niet werkt, controleer:
1. Staat het toetsenbord aan, het dat aan.
2. Als het toetsenbord geen stroom meer heeft, laad het dan op.
3. Als de verbinding met het toetsenbord abnormaal is, schakel u het toetsenbord uit en na 10 seconden weer in. Als het problemen nog steeds niet is opgelost, ga dan naar iPad Instellingen - Apparaatlijst, verwijder "ESR Keyboard" en sluit het opnieuw aan volgens de oorspronkelijke verbindingsmethode.

Als het product nog steeds niet reagert na het volgen van de bovenstaande oplossingen, probeer dan de bovenstaande handelingen te herhalen. Als het product nog steeds niet reagert, probeer dan de bovenstaande handelingen te herhalen. Als het problem blijft bestaat, neem dan contact op met de klantenservice van het kanaal waar u het product heeft gekocht voor hulp.

Tips
Het toetsenbord heeft een ingebouwde oplaadbare polymeerbatterij die enkele weken bij normaal gebruik kan worden gebruikt.

KO

사용 방법

전원 켜기/끄기
버튼에서 온 전원 켜고 OFF으로 끄기 을 전환하여 참여하다.

페어링 상태
[Fn] + [C] 3 초 동안 눌러 페어링 상태로 들어가다. 연결 표시등이 깜빡입니다. 1 분 이내에 연결되지 않으면 페어링 상태가 종료됩니다.

자동 연결
켜지면 5 초 이내에만 5 초 이내에 자동으로 다시 연결합니다.

충전 지표
충전: ● S
완전히 충전됨: ● S
배터리 부족: ● S

대문자 상태
캐럿이 표시되면 파란색으로 켜져 있습니다.

바로 가기 키에 대한 설명

입력 방식 전환 · 홈페이지로 돌아가기 · 밝기 + · 밝기 - · 앱 켜기 · 검색 · Siri · 스크린샷 · 이전 노래 · 재생/일시 중지 · 다음 노래 · 음 소거 · 볼륨 - · 볼륨 + · 화면 잠금

문제 해결 가이드

키보드 - 사용자 안내서에 다음 사항을 참조하세요:
1. 키보드가 켜져있는지 확인하세요.
2. 배터리가 방전되었다면 키보드를 충전하세요.
3. 키보드 연결에 이상이 발생하여 키보드 전원을 껐다가 10 초 후에 다시 켜 키보드가 자동으로 다시 연결됩니다. 그래도 해결되지 않으면 iPad 설정 -디바이스 목록으로 들어가 "ESR Keyboard" 를 삭제하고 초기 연결 방법에 따라 다시 연결하십시오.

키보드가 반응이 없으면 위의 과정을 다시 시행하세요. 계속해서 문제가 해결되지 않는다면 저희 고객 서비스센터인 esrgear.com/contact-us/로 문의하세요.

주의사항
이 키보드는 플리머 충전식 배터리가 내장되어 있어 몇 주 동안 정상적으로 사용할 수 있습니다.

JP

マニュアル

電源ボタン
キーボードの電源をオンにするには、オンを選択します。オフにするには、「オフ」を選択します。

ペアリングモード
[Fn] + [C] を3秒間押して、ペアリングモードに入ります。接続インジケーターが点滅します。1分以内に接続されない場合、ペアリングモードはオフになります。

自動再接続
電源をオンにすると、5秒間、キーボードは自動的に最後にペアリングされたデバイスとの接続を試みます。

電源ランプの概要
充電中: ● S
完全充電済み: ● S
低バッテリー: ● S

Caps Lock インジケーター
Caps Lock がオンの場合、青色のインジケーターライトがともります。

スタンバイモード
キーボードのバックライトは、1 分間操作しないと自動的に消灯します。
10分間操作しないと、キーボードはスタンバイモードになります。メイドのキーを押すと、キーボードが起動します。

バックライト
[Fn] + [↑] キーを押して、バックライトの明るさ（低、中、明）を選択します。デフォルトは中です。
[Fn] + [↓] キーを押して、バックライトの色（7色、デフォルトは白）を選択できます。

ファクトリーリセット
[Fn] + [E] キーを3秒間長押し。低出前出荷工場です。低バッテリーインジケーターが2回点滅し、ファクトリーリセットが完了したことを示します。

タッチパッド
[Fn] + [P] キーを押して、タッチパッドのオン/オフを切り替えます。

ショートカットキー

言語の変更 · ホーム · 明度 + · 明度 - · アプリケーションを開く · 検索 · Siri · スクリーンショットを撮る
前の曲 · 再生一時停止 · 次の曲 · ミュート · 音量ダウン · 音量アップ · スリープ画面

トラブルシューティングガイド

キーボードが動かなくなったら、次のことをご確認ください。
1. キーボードの電源がオンになっていることを確認してください。
2. キーボードのバッテリーが切れている場合、キーボードを充電してください。
3. 接続が不安定な場合は、キーボードの電源を切り、10秒待ってから電源を入れ直します。それでも問題が解決しない場合は、iPadの「設定」を開き、デバイスリストから「ESR Keyboard」を削除して、キーボードの接続を解除してください。ペアリングの手順に従ってキーボードを再接続してください。

まだキーボードが動かない場合は、上記のステップを繰り返してください。それでも問題が解決しない場合は、弊社のカスタマーサービスまでご連絡ください。esrgear.com/contact-us/

注意事項
キーボードには充電式バッテリーが搭載されています。キーボードを長時間使用しない場合は、電池を長持ちさせるために電源をオフにしてください。

SC

使用说明

开/关机
按动开关机按钮至ON开机/OFF关机。

配对状态
按下 [Fn] + [C] 3秒钟进入配对状态，连接指示灯闪烁。1分钟内未连接，则退出配对状态。

自动回连
键盘重启后，5秒内自动回连。

充电指示
充电中: ● S
充满电: ● S
低电量: ● S

大写状态
大小写指示灯蓝色亮起。

背光设置
10分钟未使用键盘，键盘将关闭动歌灭。
10分钟未使用键盘，键盘自动休眠。按任意键唤醒键盘至自动回连。

背光功能
按下 [Fn] + [↑] 键可调节光度（低中高三个档位，默认为中档）。
按下 [Fn] + [↓] 键可调光颜色（7种可选，默认为白色）。

恢复出厂设置
同时按下 [Fn] + [E] 键3秒钟，低电量指示灯闪烁2次，键盘恢复出厂设置。

触摸板开关
同时按下 [Fn] + [P] 即可开/关触摸板。

快捷键说明

输入法切换 · 键盘主页 · 亮度 · 亮度 + · 打开应用程序 · 搜索 · Siri · 截屏
上一首 · 播放/暂停 · 下一首 · 静音 · 音量 - · 音量 + · 锁屏

故障解决方法

如键盘无法使用，请检查：
1. 键盘电源是否开启，请开启键盘电源。
2. 键盘电量是否耗尽，请为键盘充电。
3. 键盘连接异常，关闭键盘电源，10秒钟后重新开启，键盘将自动回连。如仍未解决，请进入iPad设置-设备列表，将"ESR Keyboard"删除，再按照初始连接方法重新连接。

依照上述解决方法操作后，若产品仍然没有反应，可尝试重复以上操作。如尝试依旧，请通过购买渠道的客服人员协助解决。

温馨提示
1. 此键盘内置聚合物可充电电池，可供数周正常使用。
2. 长期不使用时，请关闭电源开关，避免电能流失，延长电池的寿命。

TC

使用說明

開機關機
啟動開關機按鈕至ON開機/OFF關機。

配對狀態
按下 [Fn] + [C] 3秒進入配對狀態，連接指示燈閃爍。1分鐘內未連接，將退出配對狀態。

自動回連
鍵盤重啟後，5秒內自動回連。

充電指示
充電中: ● S
充滿電: ● S
低電量: ● S

大寫狀態
大小寫指示燈藍色亮起。

背光設置
10分鐘未使用鍵盤，鍵盤將關閉。
10分鐘未使用鍵盤，鍵盤自動休眠。按任意鍵喚醒鍵盤至自動回連。

背光功能
按下 [Fn] + [↑] 鍵可調光亮度（低中高三個檔位）。
按下 [Fn] + [↓] 鍵可調光顏色（7種可選，默認為白色）。

恢復出廠設置
同時按下 [Fn] + [E] 3秒鍵，低電量指示燈閃2次，鍵盤恢復出廠設置。

觸摸板開關
同時按下 [Fn] + [P] 即可開/關觸摸板。

快捷鍵說明

輸入法切換 · 鍵盤主頁 · 亮度 · 亮度 + · 打開應用程序 · 搜索 · Siri · 截屏
上一首 · 播放/暫停 · 下一首 · 靜音 · 音量 - · 音量 + · 鎖屏

故障解決方法

如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開啟鍵盤電源。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 鍵盤連接異常，關閉鍵盤電源，10秒鍵重新開啟，鍵盤將自動回連。如仍未解決，請進入iPad設置-設備列表，將"ESR Keyboard"刪除，再按照初始連接方法重新連接。

依照上述解決方法操作後，若產品仍然沒有反應，可嘗試重複以上操作。如嘗試依舊，請通過購買渠道的客服人員協助解決。

溫馨提示
1. 此鍵盤內置聚合物可充電電池，可供數周正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能流失，延長電池的壽命。

AR

بدء الاستخدام

زر التشغيل:
حدد تشغيل لتشغيل لوحة المفاتيح. حدد إيقاف تشغيل لإيقاف تشغيلها.

وضع الاقتران
اضغط على [Fn] + [C] لمدة 3 ثوانٍ لإدخال وضع الاقتران. سيومض مؤشر الاتصال. إذا لم يتم الاقتران في غضون دقيقة واحدة، فسيتم إيقاف وضع الاقتران.

الاتصال التلقائي
عند تشغيله، يحاول الاتصال بآخر جهاز مقترن لمدة 5 ثوانٍ.

نظرة عامة على مؤشر الطاقة
الشحن: ● S
ممتلئ بالكامل: ● S
بطارية ضعيفة: ● S

مؤشر قفل الأحرف الكبيرة
عند تشغيل قفل الأحرف الكبيرة، يضيء المؤشر الأزرق.

وضع الاستعداد
يتم إيقاف تشغيل إضاءة لوحة المفاتيح تلقائيًا بعد دقيقة واحدة من الخمول. بعد 10 دقائق من الخمول، تدخل لوحة المفاتيح في وضع الاستعداد. اضغط على أي مفتاح لتنشيط لوحة المفاتيح.

الإضاءة الخلفية
اضغط على [Fn] + [↑] لتحديد سطوع الإضاءة الخلفية (منخفض، متوسط، ساطع؛ الافتراضي هو متوسط). اضغط على [Fn] + [↓] لتحديد لون الإضاءة الخلفية (7 ألوان؛ الافتراضي هو الأبيض).

إعادة ضبط المصنع
اضغط على [Fn] + [E] لمدة 3 ثوانٍ. سيومض مؤشر البطارية المنخفضة مرتين، مما يشير إلى أن إعادة ضبط المصنع قد اكتملت.

لوحة اللمس
اضغط على [Fn] + [P] لتشغيل/إيقاف تشغيل لوحة اللمس.

وصف مفاتيح الاختصار

تغيير اللغة · الصفحة الرئيسية · السطوع + · فتح التطبيق · البحث · Siri · لقطة شاشة
السابق · تشغيل/إيقاف مؤقت · التالي · كتم الصوت · خفض الصوت · رفع الصوت · قفل الشاشة

دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا توقفت لوحة المفاتيح عن العمل، فيرجى التحقق مما يلي:
1. تأكد من أن لوحة المفاتيح قيد التشغيل.
2. إذا كانت لوحة المفاتيح في حالة نفاد الطاقة، فقم بشحنها.
3. إذا كانت لوحة المفاتيح غير مستقرة، فقم بإيقاف تشغيلها وانتظر 10 ثوانٍ، وستعود لوحة المفاتيح للاتصال تلقائيًا. إذا لم تختفِ المشكلة، فقم بالانتقال إلى iPad > الإعدادات > قائمة الأجهزة، وقم بإزالة "ESR Keyboard" لإزالة الاقتران، ثم اتبع طريقة الاتصال الأولية لإعادة الاتصال.

إذا لم تستجب لوحة المفاتيح لأي من الأوامر، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بخدمة العملاء لدينا لدعمك.

نصائح للتذكير:
1. تحتوي لوحة المفاتيح هذه على بطارية بوليمر قابلة للشحن مدمجة لاستخدام أطول لمدة أسابيع.
2. في حالة عدم استخد